



河马科普文库

奇妙的化学反应

HE MA KE PU WEN KU HE



河马科普文库

奇妙的化学反应

原著：尼克·阿诺德

插图：托尼·德·索罗斯

翻译：卢向华 等



吉林摄影出版社

图书在版编目(CIP)数据

奇妙的化学反应 / (英)阿诺德(Arnold, N) 著; 卢向华等译。—长春: 吉林摄影出版社, 2000.1

(河马科普文库: 5)

ISBN7-80606-364-1

I. 奇…II ①阿…②卢…III. 化学反应 - 普及读物 IV.0643.1-49

中国版本图书馆 CIP 数据核字(1999)第 53144 号

吉林省版权局著作权合同登记

图字 07-1999-347

First published in the UK by Scholastic Ltd, 1999

Text copyright © Nick Arnold, 1999

Illustrations copyright © Tony De Saulles, 1999

Original title: CHEMICAL CHAOS

This Edition Arranged through Big Apple Tuttle-Mori Agency, Inc, and Beijing International Rights Agency.

Simplified Chinese Edition Copyright: Jilin Photographic Publishing House.

版权所有 不得翻印

奇妙的化学反应

原著: 尼克·阿诺德

插图: 托尼·德·索罗斯

翻译: 卢向华 刘庆双

责任编辑: 吴 菲

封面设计: 张耀天

吉林摄影出版社出版

850×1168 毫米 32 开本 5 印张 50 千字

(长春市人民大街 124 号)

2002 年 9 月第 2 次印刷

吉林省新华书店发行

河北沙河市第二印刷厂印刷

ISBN 7-80606-364-1/G · 83

定价(全 18 卷): 216 元

尼克·阿诺德 从少年时代起就开始写故事和书了,但他从未想到会因为写《千姿百态的植物》而出名。他的研究包括在藤蔓上荡来荡去,与缠人的植物搏斗,在仙女环蘑菇中起舞。他感到十分开心。

业余时间,他在一所大学里任教授。他的爱好包括吃比萨饼,骑自行车,还编一些老掉牙的笑话。

托尼·德·索罗斯 从穿开裆裤时就拿起画笔开始乱涂乱画了。他很看重这套丛书,还答应给那些臭气熏天的植物“画像”。

画画之余他喜欢写写诗,也打打壁球,但从未写过有关壁球的诗。



目 录

前言	1
混乱的化学家	4
混乱的厨房化学	18
吱吱叫的清洁剂	29
奇怪的发明	37
可怕的原子	50
混乱的元素	58
奇妙的化学变化	67
这是气体！	77
神奇的杀人金属	92
腐化反应	103
可怕的酸	112
重要手晶体	122
爆炸和燃烧	135
化学物质的混乱	148



前 言

化学可用一个字“啊”来表示。和化学及试管打交道是科学中令人“啊”的部分。用“啊”来表示它最恰当不过了！因为化学是这套书中最恐怖的一部分。



它为什么会这么吓人呢？如果你发现科学是令人迷茫的，那么化学就和泥一样混账，它会让你的大脑一片混沌。

对于初学者来说，化学中有些令人头痛的专有名词，像聚乙烷蛋白（你衣服中就含有丙烯酸）。

这些又长又臭的词主要都来自于希腊或拉丁文。除了古



罗马人，我们谁都对它们很头痛。当化学家在用他们的那些术语说话时，化学就会变得乱七八糟，一塌糊涂。

注解：

1. 水还没开；
2. 请给我一些糖；
3. 乳酸——酸奶，牛奶变质了。

不过好像化学家的大脑也清醒不到哪儿去，要不他们怎么会去调查浸过水的玉米片呢？（据化学家称，含奶量超过 18% 的玉米片过于腻了，无法用于研究。）



这些很有意思的东西就是本书要讲的东西。不是你在学校里所学的那些，而是那些你真的想去发现、真的很有意思、很精彩的



东西。比如说：肮脏的绿色泡沫、变质了甚至有时有毒的饮料、试管、难闻的气味、爆炸、奇怪的发明等等。

《奇妙的化学反应》这本书只是为了帮你克服你在学化学过程中的迷茫，然后你可以在上化学课的时候结束你的“迷茫”，做你自己的化学实验。



混乱的化学家

化学家是非常复杂的。他们的化学知识总是令人头疼，他们的化学实验也总是让人感到乱糟糟的。第一个化学家被称为炼丹师，他们不仅很复杂，而且很奇怪。

想象在一堂特别枯燥的化学课上，你非常非常地想睡觉。你好像在一个神秘的小屋里，看见一个老头在读一本书，他的四周都是奇形怪状的烧瓶、油腻的抹布、陈旧的书本——落满了灰尘也充满了秘密。灰暗的角落里是一排一排的装着神奇药液的瓶子，地板上有几堆老鼠吃剩下的食品。那个老头傻乎乎地对着自己笑，然后用又尖又脆的声音大声朗读着文章。



头昏脑胀了吧，不要担心，这不是你的化学老师！你只是看到了500年以前的化学家。500年以前，化学家不叫化学家，而被称之为炼丹师。

读者请留意：

亲爱的读者，这本书所讲的“Chemist”（注：在英语中这个词还有“药剂师”的意思）并不是在药店里工作的药剂师，而是研究化学的科学家。

骇人的炼丹师

炼丹术起源于罗马时期的埃及和古代的中国。它是围绕“物体是如何形成的”一种化学知识、魔术和哲学的混合体。更实际地说，炼丹师们是在企图发现把廉价的金属转化为金子的方法。下面是他们非同寻常的秘方之一。

炼金秘方

1. 拿一些铝、钾、硫磺和氧气所构成的混合矿石。
2. 加适量煤粉、黄铁矿和几勺水银。
3. 搅拌均匀。
4. 拌入一两桂皮和半打鸡蛋黄，继续搅拌直到液体发粘。
5. 加入适量新鲜的马粪，继续搅拌。
6. 最后，加入一些在火山中找到的氮水和氯。

在火炉中加热 6 个小时，如果你幸运的话，你会得到黄金。

读者请留意：

亲爱的读者，不要费心去尝试，准确的说，这根本就不可能。

尽管有一些人在更稀奇的概念中寻找乐趣，炼丹术只时髦了一段时间。在那一时期，甚至皇帝也醉心于炼丹术。据悉，英国国王查理二世就是被炼丹所用的水银所毒死的。他的科学家朋友牛顿也曾使用这种东西做实验，在两年后变疯了。



你肯定不知道！

一个比较出名的炼丹师是阿拉伯作家基伯，这个老基伯有很多想法，但他是一个蹩脚的作家。事实上，他那些有关实验的书导致了“垃圾”这个词的产生。很遗憾，基伯并不是最后一个生产“垃圾”的科学家。

下面是另一个炼丹师的骗局：

保 温

把马粪涂在盛着液体的壶上，马粪上的化学物质引起化学反应产生热量，可以保温。这听起来有点儿道理，但如果你用热水瓶保温，你的茶会少一些臭味的。

卢瑟福变富了吗？

尽管炼丹术很少有成功的，但还是有很多炼丹师在坚持着。他们相信一种叫“哲学家之石”的东西可以把无用的石头变成金子。但没有人知道“哲学家之石”是什么样的，哪儿能找到这种石头。不过炼丹师们都相信那个找到“哲学家之石”的人能长生不老。当然，没有人能发现真正的答案，直到最近。

1911年，新泽西人阿尔尼斯特·卢瑟福（1871—1937年）发现了如何把一般金属变为金子的方法。这里面有金属的原子——构成所有物质的最小单位这个概念。要造出金子，你必须得让原子发出高能量的射线，改变其原子结构才能把金属化成金子。

但卢瑟福还有很多坏消息要告诉炼丹师们：

1. 原子太小了，以至于在发射射线时极容易消失。
2. 最易变成金子的金属是铂（白金），但白金比黄金还



要贵得多。

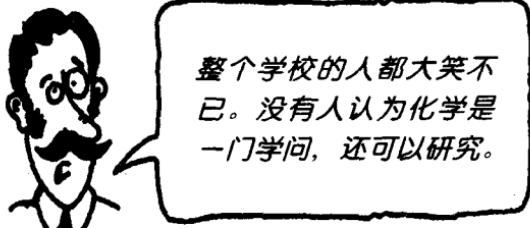
3. 因此，如果你想得到金子，最便宜的方法是到珠宝店去买。

过去的化学家

到1700年，科学家们渐渐地开始重视化学，不再仅仅

是为了炼丹，而是出于别的原因。而且他们把自己称为化学家而不是炼丹师。

但很多人认为化学是一个奇怪的东西。科学家杰斯特·凡·力德格(1803—1873年)小时候因为不做作业而被学校开除，他的老师问他以后想做什么，杰斯特说他想成为一个化学家。



整个学校的人都大笑不已。没有人认为化学是一门学问，还可以研究。

有一个人对这个观念的改变起了很大的作用，他就是安东尼·拉佛斯(1743—1794年)。有些人甚至称他为“现代化学之父”。但1789年的革命横扫法兰西，拉佛斯发现自己处于一种兵荒马乱的环境中。

是人们的敌人吗？

那是一段非常时期，但没人敢用“害怕”这个词，每个人都有被捕的可能。在革命广场，每天都有一群老太太一边晒着太阳打着毛衣，一边等着看绞刑。



为什么
他们总
是说“谢
谢你”？

“递给我那些文件，”那个执行官对他的新下属说，“是的，这些是和拉佛斯有关的。”

这个年轻人慌忙地到桌子上去找。浪费执行官的时间是很不明智的，这个执行官安东尼·法魁·特维尔是一个急性子。

“感谢上帝！”这个执行官说，并快速地翻了翻那些文件“啊哈，安东尼·拉佛斯——收税员……”

“他还是一个伟大的科学家……”新下属斗胆插了一句。

“谁敢这么说？“执行官尖叫道。



这个新下属吓得把他的羽毛笔和纸都掉下去了，“我是指……我不是那个意思！”他结结巴巴地说，“我是说拉佛斯是一个大叛国贼！噢，我真蠢！”

“好了，让我们看看这文件是怎么写的。”这个执行官开始用他吓唬囚犯时发出的尖锐的声音朗读文件。

“安东尼·拉佛斯，生于1743年，由他的姑妈、父亲和祖母养大成人。呜，他在学校里很用功，只用了一年学自然和数学，居然用了两年多的时间只学一门哲学。呸！在10岁时发表第一篇科学论文——这个小骗子！后来发现了

石膏里有水并发现矿泉水里有微量盐分，非常有用。我不那么认为。哈！”

“我，我知道，”那个新下属在下面细声地说，

“那个拉佛斯是一个叛国贼，但，但他确实发现了水里含有氢和氧，他在空气中找到了气体，而且他证明了我们都不能破坏化学元素，只有改变它们环境才能……”

“住嘴！你这个蠢货！”执行官一巴掌打过去。“你是不是觉得我需要上化学课？哈——这段有意思……1768年，拉佛斯公民成了一名税收员，他的一个朋友说：‘这回他请我们吃的饭应该会高档些了吧？’所有的税收员都是人民的敌人，多亏了这场革命终于把他们关进大牢了。”

执行官阴险地笑了笑：“看他们这群无头尸怎么享用美餐！”他用手指在他的喉咙上就势划了一下，发出一种惨叫的声音。

“对不起，长官，我又收到了一些文件！”这个新下属惊慌地溜进屋里。他刚刚碰见一个穿绿色大衣的小瘦子，这个人除了头发抹得油亮外，穿得并不光鲜，看起来绝不像是法国最有权力的人，可惜偏偏他就是。

“罗勃斯特公民，”执行官奉承地笑着，“见到您非常荣幸，这些文件需要劳烦您签一下字。”

“又是人民的敌人？”罗勃斯特询问道。他没有征得同意就坐下了并开始阅读文件。“拉佛斯，哦，我记起来了，他刚开始的时候是支持革命。好像是他创建了公制称量单位，在革命以前曾为法国的军火工厂出过大力，杀了他会是一大损失。”

执行官皱了皱眉，他不知道罗勃斯特是不是在考查他的

忠心，小心地回答说：“但我们的革命英雄，马里特公民在报纸中指责他是一个叛国贼。”

“是的，我知道，”罗勃斯特说，“但马里特是一个失败的科学家，拉佛斯曾嘲笑过他，所以马里特一直怀恨在心。”

“那么，您的意思是先放过拉佛斯？”

罗勃斯特冷冷地笑了笑，向窗外望去，他手中的笔似乎有千斤重，万斤沉。

安东尼·拉佛斯的审判是在1794年5月8日进行的。

这个科学家在长达6个月的牢房生活后，看起来又苍白又虚弱。他曾多次请求让他做一个重要的化学实验。罗勃斯特会饶恕他吗？你认为宣判结果会怎么样呢？



1. 有罪。法官说：“共和国不亏需要科学家。”当天下午拉佛斯的头就落地了。

2. 无罪。法官说：“共和国应该珍惜一个伟大科学家的生命”

3. 有罪。法官说：“但我们会给你一个月完成你的实验。”

答案：1) 狄维斯的一个朋友说：“他的头颅一碰就碎下来了。拉佛斯的成就却永垂不朽了。布丰的王位，被处死了。法雅·特维尔在第二年也被处死了，而失去了他的王位，被处死了。两个月后罗勃斯特特失几百年的长出来像这样的头颅了。”

拉佛斯的成就却永垂不朽了。

杂乱的现代化学家

现在，世界上有成千上万个化学家。仅在美国就有 14 万个化学家在企图发现新的化学元素！有些在寻找低密度金属或新型塑料，有些在寻找新的食品原料或药品，下面是他们工作的地方。

一个化学实验室

一开始，这些东西瓶瓶罐罐看起来都挺好玩的，但它们的用处都很大。

